

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30141517  |   |  |   |   |  |  |  |   |  |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI  | HU   |
| Warnung vor der hohen Temperatur des Wassers und der Gefahr von Verbrennungen.  | Warning about the high temperature of the water and the risk of burns.  | Avertissement sur la température élevée de l'eau et les risques de brûlures.   | Avvertenza sull'elevata temperatura dell'acqua e sul rischio di ustioni.  | Waarschuwing voor de hoge temperatuur van het water en het risico op brandwonden.   | Advertencia sobre la alta temperatura del agua y el riesgo de quemaduras.  | Upozornění na vysokou teplotu vody a nebezpečí popálení.   | Upozorenje na visoku temperaturu vode i opasnost od opekline.  | Upozorenje na visoku temperaturu vode i opasnost od opekline.   | Figyelmeztetés a víz magas hőmérsékletére és az égési sérülések veszélyére.  |
| Warnung für schwangere Frauen, vor der Nutzung des Whirlpools ihren Arzt zu konsultieren.   | Warning for pregnant women to consult their doctor before using the hot tub.  | Avertissement aux femmes enceintes de consulter leur médecin avant d'utiliser le spa.  | Avvertenza per le donne incinte di consultare il proprio medico prima di utilizzare la vasca idromassaggio.   | Waarschuwing voor zwangere vrouwen om hun arts te raadplegen voordat ze de hot tub gebruiken.   | Advertencia para que las mujeres embarazadas consulten a su médico antes de utilizar el jacuzzi.   | Upozornění pro těhotné, aby se před použitím vířivky poradily se svým lékařem.   | Upozorenje za trudnice da se posavjetuju sa svojim liječnikom prije korištenja vruće kade.   | Upozorenje za trudnice da se posavjetuju sa svojim liječnikom prije korištenja vruće kade.  | Figyelmeztetés terhes nők számára, hogy a pezsgőfürdő használatá előtt konzultáljon orvosával.   |
| Warnung vor der Nutzung des Whirlpools unter dem Einfluss von Medikamenten ohne ärztliche Absprache.  | Warning against using the hot tub under the influence of medication without consulting a doctor.  | Avertissement contre l'utilisation du bain à remous sous l'influence de médicaments sans avis médical.   | Avvertenza contro l'uso della vasca idromassaggio sotto l'effetto di farmaci senza consultare il medico.  | Waarschuwing voor gebruik van de whirlpool onder invloed van medicijnen zonder medisch advies.  | Advertencia contra el uso de la bañera de hidromasaje bajo la influencia de medicamentos sin consejo médico.   | Varování před používáním vířivky pod vlivem léků bez rady lékaře.  | Upozorenje protiv korištenja whirlpoola pod utjecajem lijekova bez savjeta liječnika.  | Upozorenje protiv korištenja whirlpoola pod utjecajem lijekova bez savjeta liječnika.   | Figyelmeztetés, hogy ne használja a pezsgőfürdőt gyógyszer hatása alatt orvosi tanács nélkül.  |
| Anweisungen zum sicheren Ein- und Aussteigen aus dem Whirlpool, um Stürze zu vermeiden.   | Instructions on how to safely enter and exit the hot tub to avoid falls.  | Instructions sur la façon d'entrer et de sortir du spa en toute sécurité pour éviter les chutes.   | Istruzioni su come entrare e uscire dalla vasca idromassaggio in sicurezza per evitare cadute.  | Instructies over hoe u veilig in en uit de hot tub kunt stappen om vallen te voorkomen.   | Instrucciones sobre cómo entrar y salir del jacuzzi de forma segura para evitar caídas.  | Návod, jak se bezpečně dostat dovnitř a ven z vířivky, aby nedošlo k pádu.   | Upute o tome kako sigurno ući i izaći iz hidromasažne kade kako biste izbjegli padove.   | Upute o tome kako sigurno ući i izaći iz hidromasažne kade kako biste izbjegli padove.  | Útmutató a pezsgőfürdőbe való biztonságos be- és kiszálláshoz az esések elkerülése érdekében.  |
| Anweisungen zum sicheren Verschließen des Whirlpools mit dem Deckel, wenn er nicht verwendet wird, um Unfälle zu vermeiden.   | Instructions on how to safely close the hot tub with the lid when not in use to avoid accidents.  | Instructions sur la façon de fermer solidement le spa avec le couvercle lorsqu'il n'est pas utilisé afin d'éviter les accidents.   | Istruzioni su come chiudere in modo sicuro la spa con il coperchio quando non viene utilizzata per evitare incidenti.   | Instructies voor het veilig afsluiten van de spa met het deksel wanneer deze niet wordt gebruikt, om ongelukken te voorkomen.   | Instrucciones sobre cómo cerrar de forma segura el spa con la tapa cuando no esté en uso para evitar accidentes.   | Návod, jak bezpečně uzavřít vířivku víkem, když se nepoužívá, aby se předešlo nehodám.   | Upute o tome kako sigurno zatvoriti hidromasažnu kadu s poklopcem kada se ne koristi kako biste spriječili nezgode.  | Upute o tome kako sigurno zatvoriti hidromasažnu kadu s poklopcem kada se ne koristi kako biste spriječili nezgode.   | Utasítások arra vonatkozóan, hogyan zárja le biztonságosan a medencét a fedéllel, amikor nem használja a balesetek elkerülése érdekében.   |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30141517   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE   | EN   | FR   | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU  |
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mentalenen Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |